



## BARATZE ESKAERA / SOLICITUD DE HUERTO

### (1) Interesatuaren datuak • Datos de la persona interesada

|                           |  |                       |  |
|---------------------------|--|-----------------------|--|
| NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF | Izen-deiturak edo izen soziala / Nombre y apellidos o razón social |                       |  |
| Helbidea / Dirección      | PK / CP  | Udalerría / Municipio |  |
| Probintzia / Provincia    | Telefonoa(k) / Teléfono(s)   | e-posta / e-maila     |  |

### (2) Ordezkararen datuak (kasua hala bada) • Datos de la persona representante (en su caso)

|                           |  |                       |  |
|---------------------------|--|-----------------------|--|
| NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF | Izen-deiturak edo izen soziala / Nombre y apellidos o razón social |                       |  |
| Helbidea / Dirección      | PK / CP  | Udalerría / Municipio |  |
| Probintzia / Provincia    | Telefonoa(k) / Teléfono(s)   | e-posta / e-maila     |  |

### (3) Erantzukizuneko aitortpena • Declaración responsable

Honako hau adierazten dut:

- Egunean ditudala Lasarte-Oriako Udalaren zerga-betebehar eta gainerako ordainketa guztiak.
- Ez naizela beste baratze ekologiko baten erabiltzailea den bizikidetz-unitate bateko kidea.
- Ez daukadala (ezta nire familia-unitateko kideren batek ere) nekazaritza-jarduerarako egokia den izaera landatarreko lurrik, ez jabetzan, ez gozamen-eskubidean edo alokairuan, Lasarte-Oriako udalerrian.

Declaro lo siguiente:

- Estar al corriente en el pago de las obligaciones tributarias o de otra índole con el Ayuntamiento de Lasarte-Oria.
- No ser ningún miembro de la unidad convivencial usuario de otro huerto ecológico.
- No tener, ni tampoco ningún miembro de la unidad familiar, terrenos de naturaleza rústica en propiedad, ni en usufructo o arrendamiento, que sean aptos para actividades agrícolas, en el municipio de Lasarte-Oria.

### (4) Aurkezten duen dokumentazioa • Documentación que aporta

### (5) Jakinarazpen elektronikoki jaso nahi baduzu eta ez paperean, markatu laukitxoa. Ziurtagiri digitala edo B@kq behar da • Si desea recibir la notificación electrónicamente y no en papel, marque la casilla. Se requiere certificado digital o B@kq

e-posta (abisuetarako) / e-mail (para avisos)

Tokia eta eguna / Lugar y fecha  
Sinadura / Firma

- (1) Atal hau interesatuaren datuekin beteko da. Interesatuak ordezkariaren bidez jardun ahalko du. Kasu horretan, lehenbiziko eta bigarren atalak bete beharko ditu.
- (2) Ordezkariari buruzko datuak halakorik izendatu denean bakarrik beteko dira. Ordezkaritza zuzenbidean balio duen eta sinesgarritasunaz jasota utziko duen edozein bide baliatuz akreditatu beharko da; edo, bestela, interesatua bera agertuta ordezkaria zein den esanez.
- (3) Idatzi hau sinatuta, zeure gain hartzen duzu atal honetako erantzukizuneko deklarazioa.
- (4) Atal honetan, inprimakiarekin batera zein agiri aurkezten dituzun adierazi beharko duzu.
- (5) Jakinarazpen elektronikoen laukitxoak markatu beharko duzu jakinarazpen elektronikoki jaso nahi baduzu eta ez paperean. Ziurtagiri digitala edo b@kq behar da (salbu eta elektronikoki jakinaraziko den Administrazioarekiko harremana elektronikoki izatera behartura bazeude).

Edozein kasutan ere, inprimakiak sinatuta joan beharko du, dela interesatuak, dela ordezkariak, kasua hala bada.

- (1) Este apartado se cumplimentará con los datos de la persona interesada. La persona interesada podrá actuar por medio de representante en cuyo caso deberá rellenar los apartados primero y segundo.
- (2) Los datos relativos a la persona representante sólo se cumplimentarán cuando se haya designado. La representación deberá acreditarse por cualquier medio válido en derecho que deje constancia fidedigna, o mediante declaración en comparecencia personal del interesado.
- (3) Con la firma del presente escrito asume la declaración responsable de este apartado.
- (4) En este apartado deberá indicar los documentos que se aportan junto al impreso.
- (5) Deberá marcar la casilla de notificación electrónica en el caso de que desee recibir la notificación electrónicamente y no en papel. Se requiere certificado digital o b@kq (salvo si está obligado a relacionarse electrónicamente con la Administración que se notificará electrónicamente).

En todo caso, el impreso deberá ir firmado por la persona interesada o, en su caso, por la persona representante.

Inprimaki hau, bete ondoren, udalaren egoitza elektronikoen bidez aurkeztu ahal izango da, edozein egun eta ordutan, edo Lasarte-Oriako Udaleko Sarreraren Erregistro Orokorrean bertan (Okendo Plaza, 1), astelehenetik ostiralera, 9:00etatik 14:00etara, edota urriaren 1eko 39/2015 Legeak 16.4 artikuluan ezarritako gainerako formen bidez.

Inprimaki hau Udalaren [www.lasarte-oria.eus](http://www.lasarte-oria.eus) webgunetik eskura daiteke.

Este impreso, una vez cumplimentado, podrá presentarlo a través de la sede electrónica municipal cualquier día y hora, o presencialmente en el Registro General de Entrada del Ayuntamiento de Lasarte-Oria (Okendo Plaza nº 1) de lunes a viernes en horario de 9 a 14:00 horas, o mediante las demás formas previstas en el artículo 16.4 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre.

Este impreso se encuentra disponible en la web municipal [www.lasarte-oria.eus](http://www.lasarte-oria.eus)

#### Araudi erregulatzaila • Normativa reguladora

- Lasarte-Oriako baratze ekologikoak esleitzeko eta kudeatzeko Udal Ordenantza.
- Ordenanza reguladora de la adjudicación y gestión de los huertos ecológicos de Lasarte-Oria

#### Tramitazioa • Tramitación

Unitate arduraduna: Hirigintza, Obrak eta Ingurumena departamentua. Okendo, 1. ☎ 943 376189, ✉ [hirigintza@lasarte-oria.eus](mailto:hirigintza@lasarte-oria.eus)  
Unidad responsable: Dpto. Urbanismo, Obras y Medio Ambiente. Okendo, 1, ☎ 943 376189, ✉ [urbanismo@lasarte-oria.eus](mailto:urbanismo@lasarte-oria.eus)

#### Datuen babesari buruzko oinarritzko informazioa • Información básica sobre protección de datos

|   |   |
|---|---|
| Tratamenduaren arduraduna                     | Ayuntamiento de Lasarte-Oria – Lasarte-Oriako Udala<br>Kale Nagusia 22, 20160, Lasarte-Oria (Gipuzkoa)  |
| Responsable del tratamiento                   | Datuen babesteko ordezkaria <a href="mailto:datubabesa@lasarte-oria.eus">datubabesa@lasarte-oria.eus</a> / Delegado-a de protección de datos: <a href="mailto:protecciondatos@lasarte-oria.eus">protecciondatos@lasarte-oria.eus</a>  |
| Helburua<br>Finalidad                         | Ondasun higigarrien eta higiezinen udal-ondarea, salerosketak, matrikulazioa eta erregistro-<br>inskripzioak, garaje-emakiden errolda eta enpresa edo partikularrentzako administrazio-emakidad,<br>aparkalekuak, eta udal-jardueren aseguruak kudeatzea.<br><br>Gestionar el patrimonio municipal de bienes muebles e inmuebles, compraventas, matriculación e<br>inscripciones registrales, padrón de concesiones de garajes y concesiones administrativas a empresas o<br>particulares, aparcamientos y seguros de actividades municipales.                            |
| Datuen komunikazioa<br>Comunicación datos     | Ez da datuen komunikaziorik egingo, legeak hala eskatzen duenean izan ezik.<br>No se realizarán comunicaciones de datos, salvo exigencias legales.  |
| Eskubideak<br>Derechos                        | Eskubideak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, aurka egiteko, eramangarritasunerako eta mugatzeko<br>eskubideak erabiltzeko eskubidea du, baita Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazioa<br>aurkezteko ere. Informazio gehiago nahi izanez gero, jo informazio gehigarriaren atalera.<br><br>Tiene derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición, portabilidad y<br>limitación, así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección Datos. Para más<br>información acudir al apartado de información adicional. |
| Informazio osagarria<br>Información adicional | Datuen babesari buruzko informazio gehigarria eta zehatza kontsulta dezakezu gure webguneko<br>datuen babesari buruzko atalean: <a href="http://www.lasarte-oria.eus">www.lasarte-oria.eus</a><br><br>Puede consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el apartado de<br>protección de datos de nuestra página web: <a href="http://www.lasarte-oria.eus">www.lasarte-oria.eus</a>   |